

## ARABIC VERB CONJUGATOR

تَابَ  
يَتُوبُ  
تُوبَةٌ

## Repent

VERBAL NOUN (MASDAR)

تُوبَةٌ

تُوبَةٌ

Root: ت و ب

PAST	تَابَ اس نے توبہ کی	PRESENT	يَتُوبُ وہ توبہ کرتا ہے	MASDAR	تُوبَةٌ توبہ	ISM FA'IL	تَائِبٌ توبہ کرنے والا	ISM MAFOOL	مُتُوبٌ عَلَيْهِ جس کی توبہ قبول ہوئی
------	------------------------	---------	----------------------------	--------	-----------------	-----------	---------------------------	------------	--

## PAST TENSE

الماضي

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	تَابَ	وہ (ایک مرد)	اس ایک مرد نے توبہ کی
هُمَا	تَابَا	وہ (دو مرد)	ان دو مردوں نے توبہ کی
هُمْ	تَابُوا	وہ (سب مرد)	ان سب مردوں نے توبہ کی
هِيَ	تَابَتْ	وہ (ایک عورت)	اس ایک عورت نے توبہ کی
هُمَا	تَابَتَا	وہ (دو عورتیں)	ان دو عورتوں نے توبہ کی
هِنَّ	تَابْنَ	وہ (سب عورتیں)	ان سب عورتوں نے توبہ کی
أَنْتَ	تَبْتَ	تم (ایک مرد)	تم ایک مرد نے توبہ کی
أَنْتَما	تَبْتَمَا	تم (دو مرد/عورتیں)	تم دونوں نے توبہ کی
أَنْتُمْ	تَبْتُمْ	تم (سب مرد)	تم سب مردوں نے توبہ کی
أَنْتِ	تَبْتِ	تم (ایک عورت)	تم ایک عورت نے توبہ کی
أَنْتَما	تَبْتَمَا	تم (دو عورتیں)	تم دونوں عورتوں نے توبہ کی
أَنْتِمْ	تَبْتَنْ	تم (سب عورتیں)	تم سب عورتوں نے توبہ کی
أَنَا	تَبْتُ	میں	میں نے توبہ کی
نَحْنُ	تَبْنَا	ہم	ہم نے توبہ کی

## PRESENT / FUTURE

المضارع

الضمير	الفعل	ضمير	ترجمہ
هُوَ	يَتُوبُ	وہ (ایک مرد)	وہ ایک مرد توبہ کرتا ہے
هُمَا	يَتُوبَانِ	وہ (دو مرد)	وہ دو مرد توبہ کرتے ہیں
هُمْ	يَتُوبُونَ	وہ (سب مرد)	وہ سب مرد توبہ کرتے ہیں

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت توبہ کرتی ہے	وہ (ایک عورت)	تُوبُ	هِيَ
وہ دو عورتیں توبہ کرتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تُوبَانِ	هُمَا
وہ سب عورتیں توبہ کرتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	يُتَبْنَ	هُنَّ
تم ایک مرد توبہ کرتے ہو	تم (ایک مرد)	تُوبُ	أَنْتَ
تم دونوں توبہ کرتے ہو	تم (دو مرد/عورتیں)	تُوبَانِ	أَنْتُمَا
تم سب مرد توبہ کرتے ہو	تم (سب مرد)	تُوبُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت توبہ کرتی ہو	تم (ایک عورت)	تُوبِينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں توبہ کرتی ہو	تم (دو عورتیں)	تُوبَانِ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں توبہ کرتی ہو	تم (سب عورتیں)	يُتَبْنَ	أَنْتُنَّ
میں توبہ کرتا/کرتی ہوں	میں	أَتُوبُ	أَنَا
ہم توبہ کرتے ہیں	ہم	نُتُوبُ	نَحْنُ

## IMPERATIVE

## الأمر والنهي

POSITIVE		الأمر	NEGATIVE		النهي
الضمير	الفعل	ترجمہ	الضمير	الفعل	ترجمہ
أَنْتَ	تُبْ	تم توبہ کرو (مذکر واحد)	أَنْتَ	لَا تُتَبْ	تم توبہ مت کرو (مذکر واحد)
أَنْتُمَا	تُوبَا	تم دونوں توبہ کرو	أَنْتُمَا	لَا تُتُوبَا	تم دونوں توبہ مت کرو
أَنْتُمْ	تُوبُوا	تم سب توبہ کرو (مذکر جمع)	أَنْتُمْ	لَا تُتُوبُوا	تم سب توبہ مت کرو (مذکر جمع)
أَنْتِ	تُوبِي	تم توبہ کرو (مؤنث واحد)	أَنْتِ	لَا تُتُوبِي	تم توبہ مت کرو (مؤنث واحد)
أَنْتُمَا	تُوبَا	تم دونوں توبہ کرو (مؤنث)	أَنْتُمَا	لَا تُتُوبَا	تم دونوں توبہ مت کرو (مؤنث)
أَنْتُنَّ	تُوبْنَ	تم سب توبہ کرو (مؤنث جمع)	أَنْتُنَّ	لَا يُتَبْنَ	تم سب توبہ مت کرو (مؤنث جمع)

## الجدول الإسنادي — الماضي

## RELATIONAL MAPPING — PAST

هو	وہ (ایک مرد)
نِي	تَابَنِي اس نے مجھے توبہ کی
نَا	تَابَنَا اس نے ہمیں توبہ کی
كَ	تَابَكَ اس نے تمہیں (ایک مرد) توبہ کی
كُمَا	تَابَكُمَا اس نے تم دونوں کو توبہ کی
كُم	تَابَكُمُ اس نے تم سب (مردوں) کو توبہ کی
كَ	تَابَكَ اس نے تمہیں (ایک عورت) توبہ کی
كُنَّ	تَابَكُنَّ اس نے تم سب (عورتوں) کو توبہ کی
ه	تَابَهُ اس نے اسے (ایک مرد) توبہ کی
هُمَا	تَابَهُمَا اس نے ان دونوں کو توبہ کی
هُمْ	تَابَهُمْ اس نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی
هَا	تَابَهَا اس نے اسے (ایک عورت) توبہ کی
هُمَا	تَابَهُمَا اس نے ان دونوں عورتوں کو توبہ کی
هِنَّ	تَابَهُنَّ اس نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی

هيما (مذكر)	وہ (دو مرد)
نِي	تَابَانِي ان دو مردوں نے مجھے توبہ کی
نَا	تَابَانَا ان دو مردوں نے ہمیں توبہ کی
كَ	تَابَاكَ ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) توبہ کی
كُمَا	تَابَاكُمَا ان دو مردوں نے تم دونوں کو توبہ کی
كُم	تَابَاكُمُ ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو توبہ کی
كَ	تَابَاكَ ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) توبہ کی
كُنَّ	تَابَاكُنَّ ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو توبہ کی
ه	تَابَاهُ ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) توبہ کی
هُمَا	تَابَاهُمَا ان دو مردوں نے ان دونوں کو توبہ کی
هُمْ	تَابَاهُمْ ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی
هَا	تَابَاهَا ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) توبہ کی
هِنَّ	تَابَاهُنَّ ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی

م	وہ (سب مرد)
نِي	ان سب مردوں نے مجھے توبہ کی
نَا	ان سب مردوں نے ہمیں توبہ کی
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) توبہ کی
كُمَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو توبہ کی
كُم	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو توبہ کی
كَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) توبہ کی
كُنَّ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو توبہ کی
هُ	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) توبہ کی
هُمَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو توبہ کی
هُم	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی
هَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) توبہ کی
هِنَّ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی

ہی	وہ (ایک عورت)
نِي	اس ایک عورت نے مجھے توبہ کی
نَا	اس ایک عورت نے ہمیں توبہ کی
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) توبہ کی
كُمَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو توبہ کی
كُم	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو توبہ کی
كَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) توبہ کی
كُنَّ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو توبہ کی
هُ	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) توبہ کی
هُمَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو توبہ کی
هُم	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی
هَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) توبہ کی
هِنَّ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تَابَانِی	ان دو عورتوں نے مجھے توبہ کی
نَا	تَابَانَا	ان دو عورتوں نے ہمیں توبہ کی
ک	تَابَاکَ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) توبہ کی
کَا	تَابَاکَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو توبہ کی
کُم	تَابَاکُم	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو توبہ کی
کِ	تَابَاکِ	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) توبہ کی
کُنَّ	تَابَاکُنَّ	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو توبہ کی
ہ	تَابَاهُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) توبہ کی
ہمَا	تَابَاهُمَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو توبہ کی
ہم	تَابَاهُم	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی
ہَا	تَابَاهَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) توبہ کی
ہنَّ	تَابَاهُنَّ	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	تَبِنِی	ان سب عورتوں نے مجھے توبہ کی
نَا	تَبِنَا	ان سب عورتوں نے ہمیں توبہ کی
ک	تَبِنَاکَ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) توبہ کی
کَا	تَبِنَاکَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو توبہ کی
کُم	تَبِنَاکُم	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو توبہ کی
کِ	تَبِنَاکِ	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) توبہ کی
کُنَّ	تَبِنَاکُنَّ	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو توبہ کی
ہ	تَبِنَاهُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) توبہ کی
ہمَا	تَبِنَاهُمَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو توبہ کی
ہم	تَبِنَاهُم	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی
ہَا	تَبِنَاهَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) توبہ کی
ہنَّ	تَبِنَاهُنَّ	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی

تم (ایک مرد)	أنت
تم (ایک مرد) نے مجھے توبہ کی	تبتني
تم (ایک مرد) نے ہمیں توبہ کی	تبتنا
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) توبہ کی	تبتہ
تم (ایک مرد) نے ان دونوں کو توبہ کی	تبتہما
تم (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی	تبتہم
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) توبہ کی	تبتھا
تم (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی	تبتھن

تم دونوں (مرد/عورت)	أنتما
تم دونوں نے مجھے توبہ کی	تبتمانی
تم دونوں نے ہمیں توبہ کی	تبتمانا
تم دونوں نے اسے (ایک مرد) توبہ کی	تبتماہ
تم دونوں نے ان دونوں کو توبہ کی	تبتماہما
تم دونوں نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی	تبتماہم
تم دونوں نے اسے (ایک عورت) توبہ کی	تبتماہا
تم دونوں نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی	تبتماہن

تم سب (مرد)	أنتم
تم سب (مردوں) نے مجھے توبہ کی	تبتمونی
تم سب (مردوں) نے ہمیں توبہ کی	تبتمونا
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) توبہ کی	تبتموہ
تم سب (مردوں) نے ان دونوں کو توبہ کی	تبتموہما
تم سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی	تبتموہم
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) توبہ کی	تبتموہا
تم سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی	تبتموہن

تم (ایک عورت)	أنتِ
تم (ایک عورت) نے مجھے توبہ کی	تبتنی
تم (ایک عورت) نے ہمیں توبہ کی	تبتنا
تم (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) توبہ کی	تبتہ
تم (ایک عورت) نے ان دونوں کو توبہ کی	تبتہما
تم (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی	تبتہم
تم (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) توبہ کی	تبتھا
تم (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی	تبتھن

تم سب (عورتیں)	أنتن
تم سب (عورتوں) نے مجھے توبہ کی	تبتننی
تم سب (عورتوں) نے ہمیں توبہ کی	تبتننا
تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) توبہ کی	تبتنہ
تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو توبہ کی	تبتنہما
تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی	تبتنہم
تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) توبہ کی	تبتنھا
تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی	تبتنھن

میں	أنا
میں نے تمہیں (ایک مرد) توبہ کی	تبتک
میں نے تم دونوں کو توبہ کی	تبتکما
میں نے تم سب (مردوں) کو توبہ کی	تبتکم
میں نے تمہیں (ایک عورت) توبہ کی	تبتک
میں نے تم سب (عورتوں) کو توبہ کی	تبتکن
میں نے اسے (ایک مرد) توبہ کی	تبتہ
میں نے ان دونوں کو توبہ کی	تبتہما
میں نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی	تبتہم
میں نے اسے (ایک عورت) توبہ کی	تبتھا
میں نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی	تبتھن

نَحْنُ	ہم	
كَ	تَبْنَاكَ	ہم نے تمہیں (ایک مرد) کو توبہ کی
كُمَا	تَبْنَاكُمَا	ہم نے تم دونوں کو توبہ کی
كُمُ	تَبْنَاكُمْ	ہم نے تم سب (مردوں) کو توبہ کی
كِ	تَبْنَاكِ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) کو توبہ کی
كِنَّ	تَبْنَاكِنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو توبہ کی
هُ	تَبْنَاهُ	ہم نے اسے (ایک مرد) کو توبہ کی
هُمَا	تَبْنَاهُمَا	ہم نے ان دونوں کو توبہ کی
هُمْ	تَبْنَاهُمْ	ہم نے ان سب (مردوں) کو توبہ کی
هَا	تَبْنَاهَا	ہم نے اسے (ایک عورت) کو توبہ کی
هِنَّ	تَبْنَاهِنَّ	ہم نے ان سب (عورتوں) کو توبہ کی

## الجدول الإسنادي — المضارع

## RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وه (ایک مرد)
نِي	يَتُوبُنِي	وہ مجھے توبہ کرتا ہے
نَا	يَتُوبُنَا	وہ ہمیں توبہ کرتا ہے
كَ	يَتُوبُكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) توبہ کرتا ہے
كُمَا	يَتُوبُكُمَا	وہ تم دونوں کو توبہ کرتا ہے
كُم	يَتُوبُكُمْ	وہ تم سب (مردوں) کو توبہ کرتا ہے
كَ	يَتُوبُكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) توبہ کرتا ہے
كُنَّ	يَتُوبُكُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو توبہ کرتا ہے
ه	يَتُوبُهُ	وہ اسے (ایک مرد) توبہ کرتا ہے
هُمَا	يَتُوبُهُمَا	وہ ان دونوں کو توبہ کرتا ہے
هُمْ	يَتُوبُهُمْ	وہ ان سب (مردوں) کو توبہ کرتا ہے
هَا	يَتُوبُهَا	وہ اسے (ایک عورت) توبہ کرتا ہے
هُمَا	يَتُوبُهُمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو توبہ کرتا ہے
هِنَّ	يَتُوبُهُنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتا ہے

هيَا (مذكر)		وه (دو مرد)
نِي	يَتُوبَانِي	وہ دو مرد مجھے توبہ کرتے ہیں
نَا	يَتُوبَانَا	وہ دو مرد ہمیں توبہ کرتے ہیں
كَ	يَتُوبَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) توبہ کرتے ہیں
كُمَا	يَتُوبَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو توبہ کرتے ہیں
كُم	يَتُوبَاكُمْ	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو توبہ کرتے ہیں
كَ	يَتُوبَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) توبہ کرتے ہیں
كُنَّ	يَتُوبَاكُنَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو توبہ کرتے ہیں
ه	يَتُوبَاهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) توبہ کرتے ہیں
هُمَا	يَتُوبَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو توبہ کرتے ہیں
هُمْ	يَتُوبَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو توبہ کرتے ہیں
هَا	يَتُوبَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) توبہ کرتے ہیں
هِنَّ	يَتُوبَاهُنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتے ہیں

ہم	وہ (سب مرد)
نِي	وہ سب مرد مجھے توبہ کرتے ہیں يَتُوبُونِي
نَا	وہ سب مرد ہمیں توبہ کرتے ہیں يَتُوبُونَا
كَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوكَ
كُمَا	وہ سب مرد تم دونوں کو توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوكُمَا
كُم	وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوكُم
كَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوكَ
كُنَّ	وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوكُنَّ
ه	وہ سب مرد اسے (ایک مرد) توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوهُ
هُمَا	وہ سب مرد ان دونوں کو توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوهُمَا
هُمْ	وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوهُمْ
هَا	وہ سب مرد اسے (ایک عورت) توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوهَا
هِنَّ	وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتے ہیں يَتُوبُوهُنَّ

ہي	وہ (ایک عورت)
نِي	وہ ایک عورت مجھے توبہ کرتی ہے تَتُوبُنِي
نَا	وہ ایک عورت ہمیں توبہ کرتی ہے تَتُوبُنَا
كَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) توبہ کرتی ہے تَتُوبُوكَ
كُمَا	وہ ایک عورت تم دونوں کو توبہ کرتی ہے تَتُوبُوكُمَا
كُم	وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو توبہ کرتی ہے تَتُوبُوكُم
كَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) توبہ کرتی ہے تَتُوبُوكَ
كُنَّ	وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو توبہ کرتی ہے تَتُوبُوكُنَّ
ه	وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) توبہ کرتی ہے تَتُوبُوهُ
هُمَا	وہ ایک عورت ان دونوں کو توبہ کرتی ہے تَتُوبُوهُمَا
هُمْ	وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو توبہ کرتی ہے تَتُوبُوهُمْ
هَا	وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) توبہ کرتی ہے تَتُوبُوهَا
هِنَّ	وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتی ہے تَتُوبُوهُنَّ

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تُوبَانِی	وہ دو عورتیں مجھے توبہ کرتی ہیں
نَا	تُوبَانَا	وہ دو عورتیں ہمیں توبہ کرتی ہیں
ک	تُوبَاکَ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) توبہ کرتی ہیں
کَا	تُوبَاکَا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو توبہ کرتی ہیں
کُم	تُوبَاکُم	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو توبہ کرتی ہیں
ک	تُوبَاکَ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) توبہ کرتی ہیں
کَنَّ	تُوبَاکَنَّ	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو توبہ کرتی ہیں
ہ	تُوبَاهُ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) توبہ کرتی ہیں
ہمَا	تُوبَاهُمَا	وہ دو عورتیں ان دونوں کو توبہ کرتی ہیں
ہم	تُوبَاهُمْ	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو توبہ کرتی ہیں
ہَا	تُوبَاهَا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) توبہ کرتی ہیں
ہَنَّ	تُوبَاهِنَّ	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتی ہیں

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یُتْبِنِی	وہ سب عورتیں مجھے توبہ کرتی ہیں
نَا	یُتْبِنَا	وہ سب عورتیں ہمیں توبہ کرتی ہیں
ک	یُتْبِنَکَ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) توبہ کرتی ہیں
کَا	یُتْبِنَکَا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو توبہ کرتی ہیں
کُم	یُتْبِنَکُم	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو توبہ کرتی ہیں
ک	یُتْبِنَکَ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) توبہ کرتی ہیں
کَنَّ	یُتْبِنَکَنَّ	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو توبہ کرتی ہیں
ہ	یُتْبِنَهُ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) توبہ کرتی ہیں
ہمَا	یُتْبِنَهُمَا	وہ سب عورتیں ان دونوں کو توبہ کرتی ہیں
ہم	یُتْبِنَهُمْ	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو توبہ کرتی ہیں
ہَا	یُتْبِنَهَا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) توبہ کرتی ہیں
ہَنَّ	یُتْبِنَهُنَّ	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتی ہیں

أَنْتَ	تَمَّ (ایک مرد)
نِي	تَمَّ (ایک مرد) مجھے توبہ کرتے ہو تَتُوبُنِي
نَا	تَمَّ (ایک مرد) ہمیں توبہ کرتے ہو تَتُوبُنَا
هُ	تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک مرد) توبہ کرتے ہو تَتُوبُهُ
هُمَا	تَمَّ (ایک مرد) ان دونوں کو توبہ کرتے ہو تَتُوبُهُمَا
هُمْ	تَمَّ (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو توبہ کرتے ہو تَتُوبُهُمْ
هَا	تَمَّ (ایک مرد) اسے (ایک عورت) توبہ کرتے ہو تَتُوبُهَا
هِنَّ	تَمَّ (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتے ہو تَتُوبُهُنَّ

أَنْتِ	تَمَّ (مرد/عورت)
نِي	تَمَّ دونوں مجھے توبہ کرتے ہو تَتُوبَانِي
نَا	تَمَّ دونوں ہمیں توبہ کرتے ہو تَتُوبَانَا
هُ	تَمَّ دونوں اسے (ایک مرد) توبہ کرتے ہو تَتُوبَاهُ
هُمَا	تَمَّ دونوں ان دونوں کو توبہ کرتے ہو تَتُوبَاهُمَا
هُمْ	تَمَّ دونوں ان سب (مردوں) کو توبہ کرتے ہو تَتُوبَاهُمْ
هَا	تَمَّ دونوں اسے (ایک عورت) توبہ کرتے ہو تَتُوبَاهَا
هِنَّ	تَمَّ دونوں ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتے ہو تَتُوبَاهُنَّ

أَنْتُمْ	تَمَّ سب (مرد)
نِي	تَمَّ سب (مرد) مجھے توبہ کرتے ہو تَتُوبُونِي
نَا	تَمَّ سب (مرد) ہمیں توبہ کرتے ہو تَتُوبُونَا
هُ	تَمَّ سب (مرد) اسے (ایک مرد) توبہ کرتے ہو تَتُوبُوهُ
هُمَا	تَمَّ سب (مرد) ان دونوں کو توبہ کرتے ہو تَتُوبُوهُمَا
هُمْ	تَمَّ سب (مرد) ان سب (مردوں) کو توبہ کرتے ہو تَتُوبُوهُمْ
هَا	تَمَّ سب (مرد) اسے (ایک عورت) توبہ کرتے ہو تَتُوبُوهَا
هِنَّ	تَمَّ سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتے ہو تَتُوبُوهُنَّ

أَنْتِ	تَمَّ (ایک عورت)
نِي	تَمَّ (ایک عورت) مجھے توبہ کرتی ہو تَتُوبِينِي
نَا	تَمَّ (ایک عورت) ہمیں توبہ کرتی ہو تَتُوبِينَا
هُ	تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک مرد) توبہ کرتی ہو تَتُوبِيهِ
هُمَا	تَمَّ (ایک عورت) ان دونوں کو توبہ کرتی ہو تَتُوبِيهِمَا
هُمْ	تَمَّ (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو توبہ کرتی ہو تَتُوبِيهِمْ
هَا	تَمَّ (ایک عورت) اسے (ایک عورت) توبہ کرتی ہو تَتُوبِيهَا
هِنَّ	تَمَّ (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتی ہو تَتُوبِيَهُنَّ

أنتن	تم سب (عورتیں)
نِي	تم سب (عورتیں) مجھے توبہ کرتی ہو
نَا	تم سب (عورتیں) ہمیں توبہ کرتی ہو
هُ	تم سب (عورتیں) اسے (ایک مرد) توبہ کرتی ہو
هَمَّا	تم سب (عورتیں) ان دونوں کو توبہ کرتی ہو
هُمْ	تم سب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو توبہ کرتی ہو
هَا	تم سب (عورتیں) اسے (ایک عورت) توبہ کرتی ہو
هِنَّ	تم سب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتی ہو

أنا	میں
كَ	میں تمہیں (ایک مرد) توبہ کرتا/کرتی ہوں
كُمَا	میں تم دونوں کو توبہ کرتا/کرتی ہوں
كُمُ	میں تم سب (مردوں) کو توبہ کرتا/کرتی ہوں
كَ	میں تمہیں (ایک عورت) توبہ کرتا/کرتی ہوں
كُنَّ	میں تم سب (عورتوں) کو توبہ کرتا/کرتی ہوں
هُ	میں اسے (ایک مرد) توبہ کرتا/کرتی ہوں
هَمَّا	میں ان دونوں کو توبہ کرتا/کرتی ہوں
هُمْ	میں ان سب (مردوں) کو توبہ کرتا/کرتی ہوں
هَا	میں اسے (ایک عورت) توبہ کرتا/کرتی ہوں
هِنَّ	میں ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتا/کرتی ہوں

نحن	ہم
كَ	ہم تمہیں (ایک مرد) توبہ کرتے ہیں
كُمَا	ہم تم دونوں کو توبہ کرتے ہیں
كُمُ	ہم تم سب (مردوں) کو توبہ کرتے ہیں
كَ	ہم تمہیں (ایک عورت) توبہ کرتے ہیں
كُنَّ	ہم تم سب (عورتوں) کو توبہ کرتے ہیں
هُ	ہم اسے (ایک مرد) توبہ کرتے ہیں
هَمَّا	ہم ان دونوں کو توبہ کرتے ہیں
هُمْ	ہم ان سب (مردوں) کو توبہ کرتے ہیں
هَا	ہم اسے (ایک عورت) توبہ کرتے ہیں
هِنَّ	ہم ان سب (عورتوں) کو توبہ کرتے ہیں

## USAGE EXAMPLES — PAST

## مثالیں — ماضی

I

أَنَا تَبْتُ إِلَى اللَّهِ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَعَزَمْتُ لَا أَعُودَ.  
میں نے ہر گناہ سے اللہ کی طرف توبہ کی اور واپس نہ جانے کا عزم کیا۔

I repented to Allah from every sin and resolved not to return to it.

We

نَحْنُ تَبْنَا إِلَى اللَّهِ بَعْدَ أَنْ عَرَفْنَا خَطَأَنَا فَغَفَرَ لَنَا.  
ہم نے اپنی غلطی جان کر اللہ کی طرف توبہ کی تو اللہ نے ہمیں معاف کر دیا۔

We repented to Allah after realising our mistake, and He forgave us.

You (m)

أَنْتَ تَبْتَ تَوْبَةً نَّصُوحًا فَأَبَشِّرْ بِمَغْفِرَةِ اللَّهِ.  
تم نے سچی توبہ کی تو اللہ کی مغفرت کی خوشخبری سنو۔

You repented sincerely, so receive glad tidings of Allah's forgiveness.

You (f)

أَنْتِ تَبْتِ وَأَصْلَحْتَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيَّ مَنْ تَابَ.  
تم نے توبہ کی اور اصلاح کی تو اللہ توبہ کرنے والے کی توبہ قبول کرتا ہے۔

You repented and reformed, and Allah accepts the repentance of those who repent.

He

هُوَ تَابَ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ سِنِينَ مِنَ الْمَعَاصِي فَتَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ.  
اس نے برسوں کی نافرمانیوں کے بعد اللہ کی طرف توبہ کی تو اللہ نے توبہ قبول کی۔

He repented to Allah after years of disobedience, and Allah accepted his repentance.

She

هِيَ تَابَتْ وَبَكَتْ مِنْ شِدَّةِ النَّدَمِ عَلَى مَا فَعَلَتْ.  
اس نے توبہ کی اور پچھتاوے کی شدت سے روئی۔

She repented and wept intensely from remorse over what she had done.

They two

هُمَا تَابَا إِلَى اللَّهِ وَتَعَاهَدَا عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ.  
ان دونوں نے اللہ کی طرف توبہ کی اور استقامت کا عہد کیا۔

They both repented to Allah and pledged to remain steadfast.

They (m)

هُمْ تَابُوا وَأَمَنُوا وَعَمِلُوا عَمَلًا صَالِحًا فَبَدَّلَ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ  
حَسَنَاتٍ.  
انہوں نے توبہ کی، ایمان لائے اور نیک عمل کیے تو اللہ نے ان کی برائیاں نیکوں میں بدل دیں۔

They repented, believed, and did righteous deeds, so Allah changed their misdeeds into good deeds.

You all (m)

أَنْتُمْ تَبْتُمُ إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا فَاسْتَقِيمُوا عَلَى التَّوْبَةِ.  
تم سب نے اللہ کی طرف توبہ کی تو توبہ پر قائم رہو۔

You all repented to Allah together, so remain steadfast upon repentance.

They (f)

هُنَّ تَبْنَ إِلَى اللَّهِ بَعْدَ سَمَاعِ مَوْعِظَةٍ مُؤَثِّرَةٍ.  
ایک مؤثر نصیحت سننے کے بعد انہوں نے اللہ کی طرف توبہ کی۔

They repented to Allah after hearing an impactful admonition.

## USAGE EXAMPLES — PRESENT

## مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ كُلَّ يَوْمٍ وَأَسْتَغْفِرُهُ مِنْ ذُنُوبِي.  
میں ہر روز اللہ کی طرف توبہ کرتا ہوں اور اپنے گناہوں سے مغفرت مانگتا ہوں۔

I repent to Allah every day and ask His forgiveness for my sins.

We

نَحْنُ نَتُوبُ إِلَى اللَّهِ وَنَرْجُو رَحْمَتَهُ فَإِنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ.  
ہم اللہ کی طرف توبہ کرتے ہیں اور اس کی رحمت کی امید رکھتے ہیں کیونکہ وہ بخشنے والا رحم والا ہے۔

We repent to Allah and hope for His mercy, for He is Forgiving, Merciful.

You (m)

أَنْتَ تُتُوبُ كُلَّمَا أَذْنَبْتَ وَهَذِهِ عَلَامَةُ الْمُؤْمِنِ.  
تم جب بھی گناہ کرتے ہو توبہ کرتے ہو اور یہ مومن کی نشانی ہے۔

You repent whenever you sin, and this is the sign of a believer.

You (f)

أَنْتِ تُتُوبِينَ إِلَى اللَّهِ وَتُكْثِرِينَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ.  
تم اللہ کی طرف توبہ کرتی ہو اور کثرت سے استغفار کرتی ہو۔

You repent to Allah and make frequent seeking of forgiveness.

He

هُوَ يُتُوبُ إِلَى اللَّهِ فِي كُلِّ صَلَاةٍ وَيَسْأَلُ الْعَفْوَ.  
وہ ہر نماز میں اللہ کی طرف توبہ کرتا ہے اور معافی مانگتا ہے۔

He repents to Allah in every prayer and asks for pardon.

She

هِيَ تَتُوبُ إِلَى اللَّهِ وَتَدْعُو أَنْ يَغْفِرَ لَهَا.  
وہ اللہ کی طرف توبہ کرتی ہے اور دعا کرتی ہے کہ اللہ اسے معاف کرے۔

She repents to Allah and prays that He forgives her.

They two

هُمَا يُتُوبَانِ إِلَى اللَّهِ وَلَا يَيْئَسَانِ مِنْ رَحْمَتِهِ.  
وہ دونوں اللہ کی طرف توبہ کرتے ہیں اور اس کی رحمت سے مایوس نہیں ہوتے۔

They both repent to Allah and never despair of His mercy.

They (m)

هُمْ يُتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ بِصِدْقٍ فَتَقْبَلُ تَوْبَتَهُمْ.  
وہ سچے دل سے اللہ کی طرف توبہ کرتے ہیں تو ان کی توبہ قبول ہوتی ہے۔

They repent to Allah sincerely, so their repentance is accepted.

You all (m)

أَنْتُمْ تَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ فَتُوبُوا تَوْبَةً نَصُوحًا.  
تم سب اللہ کی طرف توبہ کرتے ہو تو سچی توبہ کرو۔

You all repent to Allah, so make a sincere repentance.

They (f)

هُنَّ يَتِينَ إِلَى اللَّهِ وَيَحْرِصْنَ عَلَى طَاعَتِهِ.  
وہ اللہ کی طرف توبہ کرتی ہیں اور اس کی اطاعت پر حریص رہتی ہیں۔

They repent to Allah and are keen on obeying Him.

## VOCABULARY

## المفردات

التَّوْبَةُ

توبہ

repentance

الِاسْتِغْفَارُ

استغفار / مغفرت مانگنا

seeking forgiveness

النَّدَمُ

پچھتاوا

remorse / regret

الذَّنْبُ

گناہ

sin

المَعْصِيَةُ

نافرمانی / گناہ

disobedience / sin

التَّائِبُ

توبہ کرنے والا

the repentant

المَغْفِرَةُ

مغفرت / بخشش

forgiveness

العَفْوُ

معافی

pardon

الِاسْتِقَامَةُ

استقامت / ثابت قدمی

steadfastness

السَّيِّئَاتُ

برائیاں

misdeeds / evil deeds

الْحَسَنَاتُ

نیکیاں

good deeds

المَوْعِظَةُ

نصیحت / وعظ

admonition / exhortation

التَّوْبَةُ النَّصُوحُ

سچی توبہ

sincere repentance

الرَّحْمَةُ

رحمت

mercy

الْيَأْسُ

مایوسی / ناامیدی

despair